



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

المشاوره التقنيه لتحديد هيكل واستراتيجيه لإعداد السجلّ العالمي لسفن الصيد وسفن النقل المبرّده وسفن التموين وتطبيقه

روما، إيطاليا، 8-12 نوفمبر/تشرين الثاني 2010

ترتيبات المشاوره

المقدمة

من المزمع عقد مشاوره تقنيه لتحديد هيكل واستراتيجيه لإعداد السجل العالمي لسفن الصيد وسفن النقل المبرّده وسفن التموين وتطبيقه ("السجل العالمي").

واستناداً إلى التوصيات الصادرة عن مشاوره الخبراء لإعداد سجل عالمي شامل لسفن الصيد وسفن النقل المبرّده وسفن التموين (التي انعقدت في روما، إيطاليا، في الفترة من 25 إلى 28 فبراير/شباط 2008)، أيدت لجنة مصايد الأسماك في منظمة الأغذية والزراعة (المنظمة) في دورتها الثامنة والعشرين وضع برنامج عمل لاحق¹. وتوّج هذا البرنامج بوثيقة فنيه شامله تحدد الخيارات المطروحة لبلورة هيكل واستراتيجيه لإعداد السجل العالمي لسفن الصيد وسفن النقل المبرّده وسفن التموين وتطبيقه، على أن تُعرض الوثيقة على هذه المشاوره التقنيه لمناقشتها واتخاذ قرار بشأنها. وتحقيقاً لهذا الغرض ووفقاً لمتطلبات لجنة مصايد الأسماك، سوف توضع هذه الوثيقة الفنيه رهن إشارة المشاوره التقنيه كأساس لعملها.

¹ الفقرة 71 - جرى إطلاع اللجنة على حصيلة مشاوره الخبراء بشأن وضع سجل عالمي شامل لسفن الصيد، وسفن النقل المبرّده، وسفن الإمدادات، التي عُقدت في روما، إيطاليا، خلال الفترة من 25 إلى 28 فبراير/شباط 2008 وما أعقب ذلك من أنشطة جرى تنفيذها حسبما أوصت به مشاوره الخبراء. وأيد العديد من الأعضاء وضع سجل عالمي. وأبرز بعض الأعضاء أهمية المردودية التكاليفيه واعتبروا أن الأمر يستدعي مزيداً من الدرس حول ضرورة هذه المسأله وغيرها من المسائل وإمكانية التنبؤ بها. وشددوا على أهمية الارتكاز على قواعد البيانات الموجوده حول السفن، ولا سيما عمل الترتيبات والمنظمات الإقليميه لإدارة مصايد الأسماك التي سعى بعضها إلى ابتكار نُظم لعامل تعريف وحيد لهويه السفن. وجرى تأييد برنامج العمل المقبل الذي ينبغي أن يشمل تقييم احتياجات المستخدمين، بما فيها احتياجات البلدان الناميه، وتشكيل لجنة توجيهيه بمشاركة واسعة من أجل تصميم مشروع نموذجي وتنفيذه وإعداد تقرير فني شامل يفضي إلى عقد مشاوره فنيه حول السجل العالمي.

طُبع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحدّ من تأثيرات عمليات المنظمه على البيئته والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافيه منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمه متاحه على الإنترنت على العنوان التالي: www.fao.org

وتتمثل النتيجة المتوخاة من المشاورة التقنية في رفع مجموعة من التوصيات إلى لجنة مصايد الأسماك بشأن تحديد ولاية العملية الجارية لإعداد السجل العالمي وتطبيقه، ووضع إطار استراتيجي للإعداد والتطبيق، وتحديد الموارد اللازمة لهذه العملية.

وأثناء المشاورة التقنية، وحيثما يكون ذلك ملائماً، سوف يسبق مناقشة الموضوع الرئيسي عرض استهلاكي موجز يقدمه خبير من ضمن الفريق المسؤول عن المشروع. وسوف يُطلب من الدول الأعضاء النظر في القضايا والخيارات ذات الصلة وتقديم التوجيهات المناسبة للنتائج المتوخاة.

وينبغي للمشاورة التقنية أن ترفع توصيات إلى لجنة مصايد الأسماك بشأن الإطار الخاص بالعملية الجارية لإعداد السجل العالمي وتطبيقه، ويغطي كل مجال من المجالات الرئيسية. وتشمل هذه الأخيرة ما يلي:

- نطاق السجلّ العالمي؛
- اعتماد عامل تعريف وحيد لهوية السفن (UVI) باعتباره عنصراً أساسياً من السجلّ العالمي؛
- الخيارات المتاحة لاستضافة السجلّ العالمي وإدارته وتمويله؛
- الخيارات المتاحة لتطبيق السجلّ العالمي؛
- بروتوكولات الوصول إلى المعلومات؛
- احتياجات البلدان النامية والفرص المتاحة لها؛
- القضايا القانونية ومدى ملاءمة وضع صك ملزم قانوناً في المستقبل.

مكان وتاريخ انعقاد المشاورة

ستُعقد المشاورة التقنية في المقر الرئيسي للمنظمة في روما، إيطاليا، خلال الفترة من 8 إلى 12 نوفمبر/ تشرين الثاني 2010.

المشاركة

ستكون المشاركة في المشاورة التقنية مفتوحة أمام جميع الأعضاء والمراقبين في المنظمة.

النتائج

ينبغي أن تتمثل النتيجة المتوخاة من المشاورة التقنية في إعداد وثيقة تتضمن تفاصيل عن مجموعة من التوصيات التي ستُرفع إلى لجنة مصايد الأسماك بشأن تحديد ولاية العملية الجارية لإعداد السجل العالمي وتطبيقه،

ووضع إطار استراتيجي للإعداد والتطبيق، وتحديد الموارد اللازمة لهذه العملية. وستُحال التوصيات الصادرة عن المشاورة التقنية إلى الدورة التاسعة والعشرين للجنة مصايد الأسماك المقرر عقدها في يناير/كانون الثاني 2011 للنظر فيها واتخاذ قرار بشأنها.

الوثائق

يمكن تحميل جميع الوثائق الرسمية والمعلومات الخاصة باجتماعات المشاورة التقنية من العنوان التالي:

<http://www.fao.org/fishery/nems/39415/en>

وبالإضافة إلى ذلك، توجد الوثائق المساندة وغيرها من المعلومات الأساسية على الموقع الإلكتروني للسجلّ

العالمي على العنوان التالي: <http://www.fao.org/fishery/global-record/en>

وتمشياً مع السياسة التي تعتمدها المنظمة في مجال توزيع وثائق الاجتماعات، يرجى من المندوبين الكرام المشاركين في المشاورة التقنية تحميل الوثائق من الموقع الإلكتروني قبل الاجتماع وإحضرها معهم إلى المشاورة التقنية نظراً لعدم توفرها أثناء الاجتماع.

معلومات إضافية

السيدة Michele Kuruc

أمينة المشاورة التقنية ومنسقة الخدمات

دائرة عمليات وتكنولوجيا الصيد

شعبة استخدام موارد مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية وصونها

إدارة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية

منظمة الأغذية والزراعة، روما، إيطاليا

الهاتف: +3906 5705 5836

البريد الإلكتروني: michele.kuruc@fao.org